



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
26th Floor, Shanghai Ruffeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 40,2021

Version: 2.0
Update: 18/Sep

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	CL Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截止时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Lloyd Number	截止时间	航程及转运时间 (天)
40	SEQUOIA	Vessel slide to week 41 ETD:Oct 17,2021													USWC: Los Angeles (13) -- 177Q
40	ORIENT	Vessel slide to week 41 ETD:Oct 15,2021													USWC: Long beach (18), Oakland (23) -- 177Q
40	SANTANA	MSC MATTINA	UX140A	YS3	17-Sep	4-Oct 16:30	4-Oct 16:30	5-Oct 22:00	6-Oct	7-Oct	7-Oct	MSC MATTINA 140A	LIBERIA 9315915	4-Oct 16:30	USWC: Portland (14), Tacoma (16) -- 177Q For cargoes to Tacoma we only accept ramp service to Chicago, IL / Columbus, OH / Cleveland, OH / Cincinnati, OH / Detroit, MI via Tacoma. The rest please arrange on Sequoia service.
40	EAGLE	SEADREAM	5N	YS3	17-Sep	7-Oct 11:00	7-Oct 11:00	8-Oct 22:00	9-Oct	10-Oct	10-Oct	SEADREAM 5N	MALTA 9632832	7-Oct 11:00	Canada/USWC:Vancouver (13), Seattle (18) -- 177U
40	CHINOOK	MSC ELAINE	UK140A	YS3	17-Sep	6-Oct 1:00	6-Oct 1:00	7-Oct 13:00	8-Oct	9-Oct	9-Oct	MSC ELAINE 140A	PANAMA 9393321	6-Oct 1:00	Canada: Vancouver (15) -- 177U Vancouver base port CY in code: CAVAN Inland point via Vancouver: CY in code: CAVA2 Ramp service to Chicago, IL/ Detroit, MI via Vancouver CY in code:CAPR2
40	ROSE	SM TIANJIN	2107E	WQG2	17-Sep	1-Oct 17:00	1-Oct 17:00	4-Oct 8:00	4-Oct	5-Oct	5-Oct	SM TIANJIN 2107E	LIBERIA 9464704	1-Oct 17:00	Canada/USWC: Vancouver (14), Seattle (17), Portland (19) --177U
40	MAPLE	GSL ELENI	139N	YS3	17-Sep	2-Oct 12:00	2-Oct 12:00	4-Oct 16:00	5-Oct	6-Oct	6-Oct	GSL ELENI 139N	LIBERIA 9285677	2-Oct 12:00	Canada: Prince Rupert(13), Vancouver (18) -- 177U
40	EMPIRE	GUDRUN MAERSK	139E	YS3	17-Sep	4-Oct 22:00	4-Oct 22:00	6-Oct 10:00	6-Oct	7-Oct	7-Oct	GUDRUN MAERSK 139E	DENMARK 9302877	4-Oct 22:00	USEC: New York (27), Norfolk (30), Baltimore (34), Tampa (36, Tampa will t/s via Busan) -- 177P
40	AMBERJACK	Blank sailing									7-Oct				USEC: Savannah (28), Charleston (30), Wilmington (31), Jacksonville (33) -- 177P
40	LONE STAR	MAERSK SEVILLE	140E	WQG4	17-Sep	1-Oct 13:00	1-Oct 13:00	2-Oct 22:00	3-Oct	4-Oct	4-Oct	MAERSK SEVILLE 140E	SINGAPORE 9299927	1-Oct 13:00	USEC: Mobile (26), Houston (28), New Orleans (33), Miami (36) -- 177P
40	EMERALD	ARCHIMIDIS	UL139E	YS3	17-Sep	2-Oct 0:00	2-Oct 0:00	3-Oct 12:00	4-Oct	4-Oct	4-Oct	ARCHIMIDIS 139E	LIBERIA 9315379	2-Oct 0:00	USEC: Savannah (27), Norfolk (31), New York (36) -- 177P Accept cargoes to Philadelphia (177P) via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
40	ALBATROSS-2	MAASTRICHT MAERSK	139W	YS3	17-Sep	6-Oct 22:00	6-Oct 22:00	6-Oct 22:00	7-Oct	8-Oct	8-Oct				Accept cargoes to Boston (177P) T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code: MYTPP
40	INGWE	CONTI CHIVALRY	ZF140A	YS4	18-Sep	TBN TBN	TBN TBN	TBN TBN	7-Oct	8-Oct	8-Oct				Accept cargoes(177P) to Montreal/ Halifax, Canada via Mundra /Valencia. CY-IN code: INMUN

Remarks:

- Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
- S/I Cut: Shipper/booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
- CY-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container. (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
- Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
- Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:

- 上述中转及到港时间信息仅供参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
- 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
- 免费用箱期自提箱日开始计算, 至本通知的"标准离港日", 包括节假日。如需更多关于用箱费的具体费率, 请访问联东网站。
- 进箱开始一般为预计离港日前5天, 根据实际离港, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
- 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截止时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装柜位置。
- 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填写纸质装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
- 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填报或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填报及预录正确与否。